Psalm 23 KJV	Psalm 23 NASB95	Psalm 23 ESV	Psalm 23 NIV	Psalm 23 GNT
¹ The LORD <i>is</i> my shepherd;	¹ The Lord is my shepherd,	¹ The LORD is my shepherd;	¹ The LORD is my shepherd,	¹ The LORD is my shepherd;
I shall not want.	I shall [do] not want.	I shall not want.	I lack nothing.	I have everything I need.
² He maketh me to lie down in green pastures [Heb <i>pastures of tender grass</i>]:	² He makes me lie down in green pastures;	² He makes me lie down in green pastures.	² He makes me lie down in green pastures,	² He lets me rest in fields of green grass
He leadeth me beside the still waters [Heb waters of quietness].	He leads me beside quiet waters [Lit waters of rest].	He leads me beside still waters [Hebrew beside waters of rest].	he leads me beside quiet waters,	and leads me to quiet pools of fresh water.

[KJV] ³ He restoreth my soul:	[NASB95] ³ He restores my soul;	[ESV] ³ He restores my soul.	[NIV] ³ he refreshes my soul.	[GNT] ³ He gives me new strength.
He leadeth me in the paths of righteousness	He guides me in the paths [Lit tracks] of righteousness	He leads me in paths of right- eousness [Or in right paths]	He guides me along the right paths	He guides me in the right paths,
for his name's sake.	For His name's sake.	for his name's sake.	for his name's sake.	as he has promised.
⁴ Yea, though I walk through the valley of the shadow of death,	⁴ Even though I walk through the valley of the shadow of death [or <i>valley of deep dark-ness</i>],	⁴ Even though I walk through the valley of the shadow of death [Or <i>the valley of deep darkness</i>],	⁴ Even though I walk through the darkest valley [Or the valley of the shadow of death],	⁴ Even if I go through the deepest darkness,

KJVI will fear no evil: for thou art with me;	NASBI fear no evil [or harm], for You are with me;	ESVI will fear no evil, for you are with me;	NIVI will fear no evil, for you are with me;	GNTI will not be afraid, LORD, for you are with me.
Thy rod and thy staff they comfort me.	Your rod and Your staff, they comfort me.	your rod and your staff, they comfort me.	your rod and your staff, they comfort me.	Your shepherd's rod and staff protect me.
⁵ Thou preparest a table before me	⁵ You prepare a table before me	⁵ You prepare a table before me	⁵ You prepare a table before me	⁵ You prepare a banquet for me,
in the presence of mine enemies:	in the presence of my enemies;	in the presence of my enemies;	in the presence of my enemies.	where all my enemies can see
mies.				me;

KJV Thou anointest [Heb <i>makest</i> fat] my head with oil;	NASBYou have anointed [or anoint] my head with oil;	ESV you anoint my head with oil;	NIV You anoint my head with oil;	GNT you welcome me as an honoured guest
my cup runneth over.	My cup overflows.	my cup overflows.	my cup overflows.	and fill my cup to the brim.
⁶ Surely goodness and mercy	⁶ Surely [Or <i>only</i>] goodness and lovingkindness	⁶ Surely [Or <i>only</i>] goodness and mercy [Or <i>steadfast love</i>]	⁶ Surely your goodness and love	⁶ I know that your goodness and love
shall follow me all the days of my life:	will follow me all the days of my life,	shall follow me all the days of my life,	will follow me all the days of my life,	will be with me all my life;

KJV And I will dwell	NASB And I will dwell [Another reading is <i>return to</i>]	ESV and I shall dwell [Or shall return to dwell]	NIV and I will dwell	GNT and your house will be my home
in the house of the LORD		in the house of the LORD forev-	in the house of the LORD	
	er	er		
for ever [Heb to length of days].	[Lit for length of days].	[Hebrew for length of days].	forever.	as long as I live.